



# Smart Connect

## EN - Getting started

NL - Aan de slag

FR - Démarrage

DE - Erste Schritte

PL - Rozpoczęcie

CZ - Začínáme

ES - Empezando

IT - Iniziare

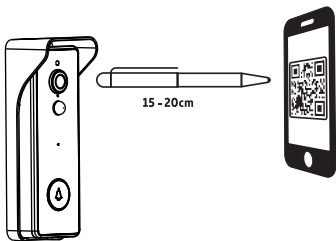
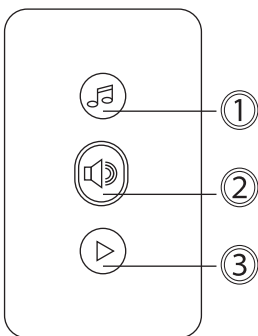
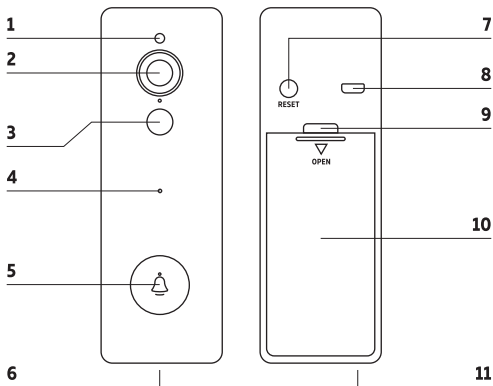
SK - Začínáme

PT - Começando



[www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)





## EN - Description

1. Light sensor
2. Video doorbell lens
3. Indicator light
  - Red light solid on: the camera network is abnormal
  - Blinking red light: awaiting WiFi connection
  - Blue light solid on: camera running correctly
  - Blinking blue light: currently connecting
4. Microphone
5. Doorbell button
6. Built-in speaker
7. Reset button
8. Micro USB (for charging)
9. Micro SD card slot (behind battery cover)
10. Battery compartment
11. Tamper screw hole

## NL - Beschrijving

1. Lichtsensor
2. Lens van videodeurbel
3. Indicatielampje
  - Rood lampje brandt continu: het cameranetwerk is abnormaal
  - Knipperend rood lampje: in afwachting van wifi-verbinding
  - Blauw lampje brandt continu: camera werkt correct
  - Knipperend blauw lampje: momenteel verbinding
4. Microfoon
5. Deurbelknop
6. Ingebouwde luidspreker
7. Reset-knop
8. Micro-USB (voor opladen)
9. Micro SD-kaartsleuf (achter batterijklepje)
10. Batterijcompartiment
11. Zekering schroefgat

## FR - Descriptif

1. Capteur de lumière
2. Lentille de sonnette vidéo
3. Voyant lumineux
  - Voyant rouge allumé : le réseau de la caméra est anormal
  - Voyant rouge clignotant : en attente de connexion WiFi
  - Voyant bleu allumé : la caméra fonctionne correctement
  - Voyant bleu clignotant : connexion en cours
4. Micro
5. Bouton de sonnette
6. Haut-parleur intégré
7. Bouton de réinitialisation
8. Micro USB (pour le chargement)
9. Fente pour chariot Micro SD (derrière le couvercle de la batterie)
10. Compartiment à piles
11. Trou de vis d'inviolabilité

## DE - Beschreibung

1. Lichtsensor
2. Linse der Video-Türklingel
3. Kontrollleuchte
  - Rotes Licht leuchtet dauerhaft: Das Kameranetzwerk ist anormal
  - Blinkendes rotes Licht: Warten auf WLAN-Verbindung
  - Blaues Licht leuchtet dauerhaft: Kamera läuft korrekt
  - Blinkendes blaues Licht: Verbindung wird gerade hergestellt
4. Mikrofon
5. Klingeltaste
6. Eingebauter Lautsprecher
7. Reset-Taste
8. Micro-USB (zum Aufladen)
9. Steckplatz für Micro-SD-Wagen (hinter der Batterieabdeckung)
10. Batteriefach
11. Loch für Sabotageschraube

## PL - Opis

1. Czujnik światła
2. Obiektów dzwonka wideo
3. Lampka kontrolna
  - Świeci się czerwona dioda: sieć kamer jest nieprawidłowa
  - Migające czerwone światło: oczekiwanie na połączenie Wi-Fi
  - Świeci się niebieskie światło: kamera działa poprawnie
  - Migające niebieskie światło: aktualnie łączenie
4. Mikrofon
5. Przycisk dzwonka
6. Wbudowany głośnik
7. Przycisk resetowania
8. Micro USB (do ładowania)
9. Gniazdo wózka Micro SD (za pokrywą baterii)
10. Komora baterii
11. Otwór na śrubę sabotażową

## CS - Popis

1. Světelný senzor
2. Objektiv video zvonku
3. Kontrolka
  - Svítí červeně: síť kamer je abnormální
  - Blikající červené světlo: čeká se na WiFi připojení
  - Svítí modré světlo: kamera běží správně
  - Blikající modré světlo: právě se připojuje
4. Mikrofon
5. Tlačítko zvonku
6. Vestavěný reproduktor
7. Tlačítko Reset
8. Micro USB (pro nabíjení)
9. Slot pro Micro SD vozík (za krytem baterie)
10. Příhrádka na baterie
11. Otvor pro sabotážní šroub

### **IT - Descrizione**

1. Sensore di luce
2. Obiettivo del campanello video
3. Indicatore luminoso
  - Luce rossa fissa: la rete della telecamera è anormale
  - Luce rossa lampeggiante: in attesa di connessione Wi-Fi
  - Luce blu fissa: la fotocamera funziona correttamente
  - Luce blu lampeggiante: connessione in corso
4. Microfono
5. Pulsante campanello
6. Altoparlante incorporato
7. Pulsante di ripristino
8. Micro USB (per la ricarica)
9. Slot per carrello Micro SD (dietro il coperchio della batteria)
10. Vano batteria
11. Foro per vite antimanomissione

### **PT - Descrição**

1. Sensor de luz
2. Lente de campainha de vídeo
3. Luz indicadora
  - Luz vermelha acesa: a rede da câmera está anormal
  - Luz vermelha piscando: aguardando conexão WiFi
  - Luz azul acesa: câmera funcionando corretamente
  - Luz azul piscando: atualmente conectado
4. Microfone
5. Botão da campainha
6. Alto-falante embutido
7. Botão Redefinir
8. Micro USB (para carregar)
9. Slot para carrinho Micro SD (atrás da tampa da bateria)
10. Compartimento da bateria
11. Orifício do parafuso de violação

### **SK - Popis**

1. Svetelný senzor
2. Objektív video zvončeka
3. Kontrolka
  - Svieti červené svetlo: sieť kamier je abnormálna
  - Blikajúce červené svetlo: čaká sa na WiFi pripojenie
  - Svieti modré svetlo: kamera funguje správne
  - Blikajúce modré svetlo: práve sa pripája
4. Mikrofón
5. Tlačidlo zvončeka
6. Vstavaný reproduktor
7. Tlačidlo Reset
8. Micro USB (na nabíjanie)
9. Slot pre Micro SD vozík (za krytom batérie)
10. Priestor pre batérie
11. Otvor pre sabotážnu skrutku

### **ES - Descripción**

1. Sensor de luz
2. Lente de timbre de video
3. Luz indicadora
  - Luz roja fija encendida: la red de la cámara es anormal
  - Luz roja parpadeante: esperando conexión WiFi
  - Luz azul fija: cámara funcionando correctamente
  - Luz azul parpadeante: actualmente conectando
4. Micrófono
5. Botón de timbre
6. Altavoz incorporado
7. Botón de reinicio
8. Micro USB (para cargar)
9. Ranura del carro Micro SD (detrás de la tapa de la batería)
10. Compartimento de la batería
11. Agujero del tornillo de seguridad

Before you start adding this LSC Smart Connect product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your WiFi network. Make sure you have a strong WiFi signal.

Note: This item only works on 2.4GHz WiFi network, not on 5GHz WiFi network. If you get a message that the product only works on 2.4 GHz networks, then you need to change your network's WiFi frequency to 2.4 GHz in the settings menu of the router. Please contact your internet provider for this.

### **Installing the battery and the micro SD memory card (optional)**

Open the battery compartment and insert the batteries as indicated inside the compartment. Insert a MicroSD card (optional). Close the compartment

The device will power on automatically as soon as the batteries are installed. Note: The camera will enter standby mode when it has been idle for more than 15 seconds.

### **Setting up the LSC Smart Connect app & adding the doorbell**

1. Download the LSC Smart Connect app from the Google Play Store, the Apple Store or scan the QR code.
2. Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account.
3. Click on "+" shown in the upper right corner or "Add Device" and select the device among the list of products.

Turn the device on. You do this by inserting the batteries. You will hear a voice the device is waiting for the QR code to be scanned. (The device is now in pairing mode.)

Input the WiFi password and click "Confirm". Scan the QR Code that appears in the app with the camera of the device. Hold the QR code steady at 10-15 cm in front of the camera. When the device makes a sound, follow the on-screen instructions. The set-up will be completed automatically. For more information, see our website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

4. Reset: You may need to reset the product first. Locate the reset button and press it until you hear the voice say "System reset" (about 3 seconds). The blue indicator LED will start blinking. Then proceed with step 3.

### **Setting up the chime unit & pairing chime to doorbell**

**Pairing:** Plug-in the chime, press and hold button ② for 3 seconds until the blue indicator lights up. Then ring the video doorbell, the indicator of the chime flashes, which means that pairing was successful.

**Change tones and pairing:** Press button ① or ③ to cycle through the tones and select the desired one. Press and hold button ② for 3 seconds until the blue indicator lights up. Then ring the video doorbell, the indicator of the chime flashes, which means that changing the tone was successful.

**Change the volume:** Press button ② to change the volume of the chime.

**Unpairing:** Hold and press ② then plug-in the chime, do not release the button until the blue indicator lights up.

### **Installation of the the doorbell**

Install the doorbell using the screws and plugs suitable for the intended surface. Use the live preview on your phone to determine the best height and location.

**Charging:** Connect the doorbell to an external power source via the supplied charging cable. While charging, you can view the charging status in the app. If you prefer to use a power adapter (adapter is not included), the power adapter specification is 5V/1.5A.

Voordat je begint met het toevoegen van dit LSC Smart Connect-product, noteer je de naam en het wachtwoord, inclusief spaties en hoofdletters, van je wifi-netwerk. Zorg voor een sterk wifi-signaal.

Opmerking: dit item werkt **alleen** op een 2,4 GHz wifi-netwerk, niet op een 5 GHz wifi-netwerk. Als je de melding krijgt dat het product **alleen** werkt op 2,4 GHz-netwerken, dan moet je de wifi-frequentie van je netwerk wijzigen in 2,4 GHz in het instellingenmenu van de router. Neem hiervoor contact op met uw internetprovider.

### De batterij en de micro SD-geheugenkaart plaatsen (optioneel)

Open het batterijcompartiment en plaats de batterijen zoals aangegeven in het compartiment. Plaats een MicroSD-kaart (optioneel). Sluit het compartiment. Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld zodra de batterijen zijn geplaatst. Opmerking: de camera gaat naar de stand-bymodus als deze langer dan 15 seconden niet wordt gebruikt.

### De LSC Smart Connect-app instellen & de deurbel toevoegen

1. Download de LSC Smart Connect app uit de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.
2. Open de app. Gebruik je de app voor het eerst? Volg daarna de instructies op het scherm om uw account aan te maken.
3. Klik op "+" in de rechterbovenhoek of "Apparaat toevoegen" en selecteer het apparaat in de lijst met producten.  
Zet het apparaat aan. Dit doe je door de batterijen te plaatsen. U hoort een stem die het aangeeft dat het apparaat wacht op het scannen van de QR-code. (Het apparaat bevindt zich nu in de koppelingsmodus.)  
Voer het wifi-wachtwoord in en klik op "Bevestigen". Scan de QR-code die in de app verschijnt met de camera van het apparaat. Houd de QR-code stabiel op 10-15 cm voor de camera. Volg de instructies op het scherm wanneer het apparaat een geluid maakt. Het instellen wordt automatisch voltooid. Voor meer informatie, zie onze website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Mogelijk moet u het product eerst resetten. Zoek de resetknop en druk erop totdat u de stem "Systeemreset" hoort zeggen (ongeveer 3 seconden). De blauwe indicatie-LED begint te knipperen. Ga dan verder met stap 3.

### De gong instellen en de bel aan de deurbel koppelen

**Koppelen:** Sluit de bel aan, houd de knop ② 3 seconden ingedrukt totdat de blauwe indicator oplicht. Druk vervolgens op de videodeurbel, de indicator van de gong knippert, wat betekent dat het koppelen is gelukt.

**Tonen en koppeling wijzigen:** Druk op de knop ① of ③ om door de tonen te bladeren en de gewenste te selecteren. Houd knop ② 3 seconden ingedrukt totdat de blauwe indicator oplicht. Druk vervolgens op de videodeurbel, de indicator van de gong knippert, wat betekent dat het veranderen van de toon gelukt is.

**Het volume wijzigen:** Druk op de knop ② om het volume van de bel te wijzigen.

**Ontkoppelen:** Houd ingedrukt en druk op ② en sluit vervolgens de bel aan, laat de knop niet los totdat de blauwe indicator oplicht.

### Installatie van de deurbel

Installeer de deurbel met de schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het beoogde oppervlak. Gebruik de live preview op je telefoon om de beste hoogte en locatie te bepalen.

**Opladen:** Sluit de deurbel aan op een externe stroombron via de meegeleverde oplaadkabel. Tijdens het opladen kun je de laadstatus bekijken in de app. Als u liever een voedingsadapter gebruikt (adapter wordt niet meegeleverd), is de specificatie van de voedingsadapter 5V/1,5A.

Avant de commencer à ajouter ce produit LSC Smart Connect, notez le nom et le mot de passe, y compris les espaces et les majuscules, de votre réseau WiFi. Assurez-vous d'avoir un signal Wi-Fi puissant.

Remarque : cet élément ne fonctionne que sur le réseau Wi-Fi 2,4 GHz, pas sur le réseau Wi-Fi 5 GHz. Si vous recevez un message indiquant que le produit ne fonctionne que sur les réseaux 2,4 GHz, vous devez modifier la fréquence WiFi de votre réseau sur 2,4 GHz dans le menu des paramètres du routeur. Veuillez contacter votre fournisseur d'accès Internet pour cela.

### Installation de la batterie et de la carte mémoire micro SD (en option)

Ouvrez la batterie et insérez les batteries comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Insérez une carte MicroSD (facultatif). Fermer le compartiment

L'appareil s'allumera automatiquement dès que les piles seront installées. Remarque :

L'appareil photo passe en mode veille lorsqu'il est resté inactif pendant plus de 15 secondes.

### Configuration de l'application LSC Smart Connect et ajout de la sonnette

1. Téléchargez l'application LSC Smart Connect depuis le Google Play Store, l'Apple Store ou scannez le code QR.
2. Ouvrez l'application. Vous utilisez l'application pour la première fois ? Suivez ensuite les instructions à l'écran pour créer votre compte.
3. Cliquez sur « + » affiché dans le coin supérieur droit ou « Ajouter un appareil » et sélectionnez l'appareil dans la liste des produits. Allumez l'appareil. Pour ce faire, insérez les piles. Vous entendrez une voix indiquant que l'appareil attend que le code QR soit scanné. (L'appareil est maintenant en mode d'appairage.) Entrez le mot de passe Wi-Fi et cliquez sur "Confirmer". Scannez le code QR qui apparaît dans l'application avec l'appareil photo de l'appareil. Maintenez le code QR stable à 10-15 cm devant la caméra. Lorsque l'appareil émet un son, suivez les instructions à l'écran. La configuration se terminera automatiquement. Pour plus d'informations, consultez notre site Web : [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Réinitialiser : vous devez peut-être d'abord réinitialiser le produit. Localisez le bouton de réinitialisation et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez la voix dire « Réinitialisation du système » (environ 3 secondes). Le voyant LED bleu commencera à clignoter. Passez ensuite à l'étape 3.

### Configuration du carillon et appairage du carillon à la sonnette

**Appairage** : branchez le carillon, maintenez enfoncé le bouton ② pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume. Sonnez ensuite à la sonnette vidéo, le voyant du carillon clignote, ce qui signifie que l'appairage a réussi.

**Changer les tonalités et l'appairage** : Appuyez sur le bouton ① ou ③ pour faire défiler les tonalités et sélectionner celle souhaitée. Appuyez sur le bouton ② et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume. Puis sonnez à la sonnette vidéo, l'indicateur du carillon clignote, ce qui signifie que le changement de tonalité a réussi.

**Modifier le volume** : Appuyez sur le bouton ② pour modifier le volume du carillon.

**Désappariement** : Maintenez et appuyez sur ② puis branchez le carillon, ne relâchez pas le bouton jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume.

### Installation de la sonnette

Installez la sonnette à l'aide des vis et des chevilles adaptées à la surface prévue. Utilisez l'aperçu en direct sur votre téléphone pour déterminer la meilleure hauteur et le meilleur emplacement.

**Chargement** : connectez la sonnette à une source d'alimentation externe via le câble de chargement fourni. Pendant la charge, vous pouvez afficher l'état de charge dans l'application. Si vous préférez utiliser un adaptateur secteur (l'adaptateur n'est pas inclus), la spécification de l'adaptateur secteur est de 5 V/1,5 A.

Bevor Sie mit dem Hinzufügen dieses LSC Smart Connect-Produkts beginnen, notieren Sie sich den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks, einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben. Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes WLAN-Signal haben.

Hinweis: Dieser Artikel funktioniert nur in einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk, nicht in einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk. Wenn Sie eine Meldung erhalten, dass das Produkt nur in 2,4-GHz-Netzwerken funktioniert, müssen Sie die WLAN-Frequenz Ihres Netzwerks im Einstellungsmenü des Routers auf 2,4 GHz ändern. Bitte wenden Sie sich hierfür an Ihren Internetprovider.

### **Einsetzen des Akkus und der Micro-SD-Speicherkarte (optional)**

Öffnen Sie die Batterie und legen Sie die Batterien wie angegeben in das Fach ein. Legen Sie eine MicroSD-Karte ein (optional). Schließen Sie das Fach

Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald die Batterien eingelegt sind. Hinweis: Die Kamera wechselt in den Standby-Modus, wenn sie länger als 15 Sekunden inaktiv war.

### **LSC Smart Connect App einrichten & Türklingel hinzufügen**

1. Laden Sie die LSC Smart Connect App aus dem Google Play Store, dem Apple Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.
2. Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen.
3. Klicken Sie auf das „+“ in der oberen rechten Ecke oder auf „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie das Gerät aus der Produktliste aus.  
Schalten Sie das Gerät ein. Sie tun dies, indem Sie die Batterien einlegen. Sie hören eine Stimme, das Gerät wartet darauf, dass der QR-Code gescannt wird. (Das Gerät befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.)  
Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“. Scannen Sie den QR-Code, der in der App erscheint, mit der Kamera des Geräts. Halten Sie den QR-Code im Abstand von 10-15 cm ruhig vor die Kamera. Wenn das Gerät einen Ton ausgibt, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Die Einrichtung wird automatisch abgeschlossen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Zurücksetzen: Möglicherweise müssen Sie das Produkt zuerst zurücksetzen. Suchen Sie die Reset-Taste und drücken Sie sie, bis Sie die Stimme „System reset“ sagen hören (ca. 3 Sekunden). Die blaue Anzeige-LED beginnt zu blinken. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

### **Einrichten der Glocke und Koppeln der Glocke mit der Türklingel**

**Kopplung:** Schließen Sie die Glocke an, halten Sie die Taste ② 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige aufleuchtet. Dann klingeln Sie an der Videotürklingel, die Anzeige des Gongs blinkt, was bedeutet, dass die Kopplung erfolgreich war.

**Töne ändern und koppeln:** Drücken Sie die Taste ① oder ③, um durch die Töne zu blättern und den gewünschten auszuwählen. Halten Sie die Taste ② 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige aufleuchtet. Dann klingeln Sie an der Videotürklingel, die Anzeige des Gongs blinkt, was bedeutet, dass die Änderung des Tons erfolgreich war.

**Lautstärke ändern:** Drücken Sie die Taste ②, um die Lautstärke des Signaltons zu ändern.

**Entkoppeln:** Halten und drücken Sie ② und schließen Sie dann die Glocke an, lassen Sie die Taste nicht los, bis die blaue Anzeige aufleuchtet.

### **Installation der Türklingel**

Installieren Sie die Türklingel mit den für die vorgesehene Oberfläche geeigneten Schrauben und Dübeln. Verwenden Sie die Live-Vorschau auf Ihrem Telefon, um die beste Höhe und Position zu bestimmen.

**Aufladen:** Schließen Sie die Türklingel über das mitgelieferte Ladekabel an eine externe Stromquelle an. Während des Ladevorgangs können Sie den Ladestatus in der App anzeigen. Wenn Sie es vorziehen, ein Netzteil zu verwenden (Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten), lautet die Netzteilspezifikation 5 V/1,5 A.



Zanim zaczniesz dodawać ten produkt LSC Smart Connect, zapisz nazwę i hasło, w tym spacje i wielkie litery, do swojej sieci Wi-Fi. Upewnij się, że masz silny sygnał Wi-Fi.

Uwaga: ten element działa tylko w sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie w sieci Wi-Fi 5 GHz. Jeśli otrzymasz komunikat, że produkt działa tylko w sieciach 2,4 GHz, musisz zmienić częstotliwość Wi-Fi sieci na 2,4 GHz w menu ustawień routera. W tym celu skontaktuj się ze swoim dostawcą Internetu.

### Instalowanie baterii i karty pamięci micro SD (opcja)

Otwórz baterię i włóż baterie zgodnie z oznaczeniem wewnątrz komory. Włóż kartę MicroSD (opcjonalnie). Zamknij komorę

Urządzenie włączy się automatycznie po włożeniu baterii. Uwaga: aparat przejdzie w tryb czuwania, gdy będzie beczynny przez ponad 15 sekund.

### Konfigurowanie aplikacji LSC Smart Connect i dodawanie dzwonka

1. Pobierz aplikację LSC Smart Connect ze sklepu Google Play, Apple Store lub zeskanuj kod QR.
2. Otwórz aplikację. Korzystasz z aplikacji po raz pierwszy? Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto.
3. Kliknij „+” widoczny w prawym górnym rogu lub „Dodaj urządzenie” i wybierz urządzenie z listy produktów.  
Włącz urządzenie. Robisz to, wkładając baterie. Usłyszysz głos, że urządzenie czeka na zeskanowanie kodu QR. (Urządzenie jest teraz w trybie parowania.)  
Wprowadź hasło WiFi i kliknij „Potwierdź”. Zeskanuj kod QR, który pojawia się w aplikacji za pomocą aparatu urządzenia. Trzymaj kod QR nieruchomo 10-15 cm przed aparatem. Gdy urządzenie wyda dźwięk, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Konfiguracja zostanie zakończona automatycznie. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Może być konieczne uprzednie zresetowanie produktu. Znajdź przycisk resetowania i naciśnij go, aż usłyszysz głos „Reset systemu” (około 3 sekundy). Niebieska dioda LED zacznie migać. Następnie przejdź do kroku 3.

### Konfigurowanie jednostki dzwonka i parowanie dzwonka z dzwonkiem

**Parowanie:** Podłącz gong, naciśnij i przytrzymaj przycisk ② przez 3 sekundy, aż zaświeci się niebieski wskaźnik. Następnie zadzwoń dzwonkiem wideo, wskaźnik gongu zacznie migać, co oznacza, że parowanie się powiodło.

**Zmiana tonów i parowanie:** Naciśnij przycisk ① lub ③, aby przełączać się między tonami i wybrać żądany. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ② przez 3 sekundy, aż zaświeci się niebieski wskaźnik. Następnie zadzwoń dzwonkiem wideo, wskaźnik gongu miga, co oznacza, że zmiana tonu powiodła się.

**Zmiana głośności:** Naciśnij przycisk ②, aby zmienić głośność gongu.

**Usuwanie parowania:** Przytrzymaj i naciśnij ②, a następnie podłącz dzwonek, nie zwalniaj przycisku, dopóki nie zaświeci się niebieski wskaźnik.

### Montaż dzwonka

Zamontuj dzwonek za pomocą śrub i kołków odpowiednich do planowanej powierzchni. Użyj podglądu na żywo w telefonie, aby określić najlepszą wysokość i lokalizację.

**Ładowanie:** Podłącz dzwonek do zewnętrznego źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla ładowającego. Podczas ładowania możesz sprawdzić stan ładowania w aplikacji. Jeśli wolisz używać zasilacza (zasilacz nie jest dołączony), specyfikacja zasilacza to 5 V/1,5 A.

Než začnete přidávat tento produkt LSC Smart Connect, запиšte si jméno a heslo, včetně mezer a velkých písmen, vaší WiFi sítě. Ujistěte se, že máte silný signál WiFi.

Poznámka: Tato položka funguje pouze na 2,4GHz WiFi síti, nikoli na 5GHz WiFi síti. Pokud se zobrazí zpráva, že produkt funguje pouze v sítích 2,4 GHz, musíte v nabídce nastavení routeru změnit frekvenci WiFi vaší sítě na 2,4 GHz. Obráťte se na svého poskytovatele internetu.

### **Instalace baterie a paměťové karty micro SD (volitelné)**

Otevřete baterii a vložte baterie, jak je znázorněno uvnitř přihrádky. Vložte kartu MicroSD (volitelné). Zavřete přihrádku

Zařízení se automaticky zapne, jakmile vložíte baterie. Poznámka: Fotoaparát přejde do pohotovostního režimu, když je nečinný déle než 15 sekund.

### **Nastavení aplikace LSC Smart Connect a přidání domovního zvonku**

1. Stáhněte si aplikaci LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store nebo naskenujte QR kód.
2. Otevřete aplikaci. Používáte aplikaci poprvé? Poté postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte si účet.
3. Klikněte na „+“ zobrazené v pravém horním rohu nebo na „Přidat zařízení“ a vyberte zařízení ze seznamu produktů.  
Zapněte zařízení. To provedete vložením baterií. Uslyšíte hlas, že zařízení čeká na naskenování QR kódu. (Zařízení je nyní v režimu párování.)  
Zadejte heslo WiFi a klikněte na „Potvrdit“. Pomocí fotoaparátu zařízení naskenuje QR kód, který se zobrazí v aplikaci. Podržte QR kód ve vzdálenosti 10–15 cm před fotoaparátem. Když zařízení vydá zvuk, postupujte podle pokynů na obrazovce.  
Nastavení bude dokončeno automaticky. Pro více informací navštivte naše webové stránky: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Reset: Možná budete muset nejprve resetovat produkt. Najděte resetovací tlačítko a tiskněte ho, dokud neuslyšíte hlas „Reset systému“ (asi 3 sekundy). Modrý indikátor LED začne blikat. Poté pokračujte krokem 3.

### **Nastavení jednotky zvonku a spárování zvonku se zvonkem**

**Párování:** Zapojte zvonek, stiskněte a podržte tlačítko ② po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí modrý indikátor. Poté zazvoňte na videozvonek, indikátor zvonění bliká, což znamená, že spárování bylo úspěšné.

**Změna tónů a párování:** Stisknutím tlačítka ① nebo ③ procházejte tóny a vyberte požadovaný. Stiskněte a podržte tlačítko ② po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí modrý indikátor. Poté zazvoňte na videozvonek, indikátor zvonění bliká, což znamená, že změna tónu byla úspěšná.

**Změna hlasitosti:** Stiskněte tlačítko ② pro změnu hlasitosti zvonění.

**Zrušení párování:** Podržte a stiskněte ②, poté zapojte zvonek, neuvolňujte tlačítko, dokud se nerozsvítí modrý indikátor.

### **Instalace domovního zvonku**

Nainstalujte zvonek pomocí šroubů a hmoždinek vhodných pro zamýšlený povrch. Použijte živý náhled na telefonu k určení nejlepší výšky a umístění.

**Nabíjení:** Připojte zvonek k externímu zdroji energie pomocí dodaného nabíjecího kabelu. Během nabíjení můžete v aplikaci sledovat stav nabíjení. Pokud dáváte přednost použití napájecího adaptéru (adaptér není součástí dodávky), specifikace napájecího adaptéru je 5V/1,5A.

Antes de comenzar a agregar este producto LSC Smart Connect, anote el nombre y la contraseña, incluidos espacios y letras mayúsculas, de su red WiFi. Asegúrate de tener una señal WiFi fuerte.

Nota: Este elemento solo funciona en una red WiFi de 2,4 GHz, no en una red WiFi de 5 GHz. Si recibe un mensaje de que el producto solo funciona en redes de 2,4 GHz, debe cambiar la frecuencia WiFi de su red a 2,4 GHz en el menú de configuración del enrutador. Póngase en contacto con su proveedor de Internet para esto.

### **Instalación de la batería y la tarjeta de memoria micro SD (opcional)**

Abra la batería e inserte las baterías como se indica dentro del compartimiento. Inserta una tarjeta MicroSD (opcional). Cierra el compartimiento. El dispositivo se encenderá automáticamente tan pronto como se instalen las baterías. Nota: La cámara entrará en modo de espera cuando haya estado inactiva durante más de 15 segundos.

### **Configurar la aplicación LSC Smart Connect y agregar el timbre**

1. Descargue la aplicación LSC Smart Connect de Google Play Store, Apple Store o escanee el código QR.
2. Abra la aplicación. ¿Estás usando la aplicación por primera vez? Luego siga las instrucciones en pantalla para crear su cuenta.
3. Haga clic en "+" que se muestra en la esquina superior derecha o "Agregar dispositivo" y seleccione el dispositivo entre la lista de productos.  
Encienda el dispositivo. Para ello, inserte las pilas. Escuchará una voz que indica que el dispositivo está esperando a que se escanee el código QR. (El dispositivo ahora está en modo de emparejamiento). Ingrese la contraseña de WiFi y haga clic en "Confirmar". Escanea el Código QR que aparece en la app con la cámara del dispositivo. Mantenga el código QR firme a 10-15 cm frente a la cámara. Cuando el dispositivo emita un sonido, siga las instrucciones en pantalla. La configuración se completará automáticamente. Para obtener más información, consulte nuestro sitio web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Restablecer: es posible que primero deba restablecer el producto. Ubique el botón de reinicio y presiónelo hasta que escuche la voz que dice "Reinicio del sistema" (alrededor de 3 segundos). El indicador LED azul comenzará a parpadear. Luego continúe con el paso 3.

### **Configuración de la unidad del timbre y emparejamiento del timbre con el timbre**

**Emparejamiento:** conecte el timbre, presione y mantenga presionado el botón ② durante 3 segundos hasta que se encienda el indicador azul. Luego toque el timbre del video, el indicador del timbre parpadea, lo que significa que el emparejamiento fue exitoso.

**Cambiar tonos y emparejamiento:** presione el botón ① o ③ para recorrer los tonos y seleccionar el deseado. Mantenga presionado el botón ② durante 3 segundos hasta que se encienda el indicador azul. Luego toque el timbre del video, el indicador del timbre parpadea, lo que significa que el cambio de tono fue exitoso.

**Cambiar el volumen:** Presione el botón ② para cambiar el volumen del timbre.

**Desemparejamiento:** mantenga presionado y presione ②, luego conecte el timbre, no suelte el botón hasta que se encienda el indicador azul.

### **Instalación del timbre**

Instale el timbre con los tornillos y tacos adecuados para la superficie prevista. Use la vista previa en vivo en su teléfono para determinar la mejor altura y ubicación.

**Carga:** conecte el timbre a una fuente de alimentación externa a través del cable de carga suministrado. Mientras carga, puede ver el estado de carga en la aplicación. Si prefiere utilizar un adaptador de corriente (el adaptador no está incluido), la especificación del adaptador de corriente es de 5 V/1,5 A.

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto LSC Smart Connect, annotare il nome e la password, inclusi spazi e lettere maiuscole, della rete Wi-Fi. Assicurati di avere un segnale Wi-Fi forte.

Nota: questo articolo funziona solo su rete Wi-Fi a 2,4 GHz, non su rete Wi-Fi a 5 GHz. Se viene visualizzato un messaggio che informa che il prodotto funziona solo su reti a 2,4 GHz, è necessario modificare la frequenza Wi-Fi della rete a 2,4 GHz nel menu delle impostazioni del router. Si prega di contattare il proprio provider Internet per questo.

### **Installazione della batteria e della scheda di memoria micro SD (opzionale)**

Aprire la batteria e inserire le batterie come indicato all'interno del vano. Inserisci una scheda MicroSD (opzionale). Chiudere lo scomparto

Il dispositivo si accenderà automaticamente non appena le batterie saranno installate.

Nota: la fotocamera entrerà in modalità standby quando è rimasta inattiva per più di 15 secondi.

### **Configurazione dell'app LSC Smart Connect e aggiunta del campanello**

1. Scarica l'app LSC Smart Connect dal Google Play Store, dall'Apple Store o scansiona il codice QR.
2. Apri l'app. Stai usando l'app per la prima volta? Quindi segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account.
3. Fare clic su "+" visualizzato nell'angolo in alto a destra o su "Aggiungi dispositivo" e selezionare il dispositivo dall'elenco dei prodotti.  
Accendi il dispositivo. Lo fai inserendo le batterie. Sentirai una voce che il dispositivo sta aspettando per la scansione del codice QR. (Il dispositivo è ora in modalità di associazione.) Immettere la password WiFi e fare clic su "Conferma". Scansiona il QR Code che appare nell'app con la fotocamera del dispositivo. Tieni fermo il codice QR a 10-15 cm davanti alla fotocamera. Quando il dispositivo emette un suono, segui le istruzioni sullo schermo. La configurazione verrà completata automaticamente. Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito Web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Ripristina: potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. Individua il pulsante di ripristino e premilo finché non senti la voce "Ripristino del sistema" (circa 3 secondi). Il LED indicatore blu inizierà a lampeggiare. Quindi procedere con il passaggio 3.

### **Configurazione dell'unità cicalino e associazione del cicalino al campanello**

**Accoppiamento:** collegare il cicalino, tenere premuto il pulsante ② per 3 secondi fino a quando l'indicatore blu non si accende. Quindi suona il campanello video, l'indicatore del segnale acustico lampeggia, il che significa che l'associazione è andata a buon fine.

**Modifica dei toni e abbinamento:** premere il pulsante ① o ③ per scorrere i toni e selezionare quello desiderato. Tenere premuto il pulsante ② per 3 secondi finché l'indicatore blu non si accende. Quindi suona il campanello video, l'indicatore del segnale acustico lampeggia, il che significa che la modifica del tono è andata a buon fine.

**Modificare il volume:** premere il pulsante ② per modificare il volume del segnale acustico.

**Annullamento dell'associazione:** tenere premuto ②, quindi collegare il cicalino, non rilasciare il pulsante fino a quando l'indicatore blu non si accende.

### **Installazione del campanello**

Installare il campanello utilizzando le viti e i tasselli adatti alla superficie prevista. Utilizzare l'anteprima dal vivo sul telefono per determinare l'altezza e la posizione migliori.

**Ricarica:** collegare il campanello a una fonte di alimentazione esterna tramite il cavo di ricarica in dotazione. Durante la ricarica, puoi visualizzare lo stato di ricarica nell'app. Se si preferisce utilizzare un adattatore di alimentazione (l'adattatore non è incluso), la specifica dell'adattatore di alimentazione è 5 V/1,5 A.

Skôr ako začnete pridávať tento produkt LSC Smart Connect, zapíšte si názov a heslo vašej WiFi siete vrátane medzier a veľkých písmen. Uistite sa, že máte silný signál WiFi.

Poznámka: Táto položka funguje iba na 2,4 GHz WiFi sieti, nie na 5 GHz WiFi sieti. Ak sa zobrazí hlásenie, že produkt funguje iba v sieťach 2,4 GHz, musíte v ponuke nastavení smerovača zmeniť frekvenciu siete WiFi na 2,4 GHz. Kontaktujte svojho poskytovateľa internetu.

### **Inštalácia batérie a pamäťovej karty micro SD (voliteľné)**

Otvorte batériu a vložte batérie tak, ako je to znázornené vo vnútri priehradky. Vložte kartu MicroSD (voliteľná). Zatvorte priehradku

Zariadenie sa automaticky zapne po vložení batérií. Poznámka: Fotoaparát prejde do pohotovostného režimu, keď bude nečinný dlhšie ako 15 sekúnd.

### **Nastavenie aplikácie LSC Smart Connect a pridanie zvončeka**

1. Stiahnite si aplikáciu LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store alebo naskenujte QR kód.
2. Otvorte aplikáciu. Používate aplikáciu prvýkrát? Potom si vytvorte účet podľa pokynov na obrazovke.
3. Kliknite na „+“ zobrazené v pravom hornom rohu alebo na „Pridať zariadenie“ a vyberte zariadenie zo zoznamu produktov.  
Zapnite zariadenie. Urobíte to vložení batérií. Budete počuť hlas, že zariadenie čaká na naskenovanie QR kódu. (Zariadenie je teraz v režime párovania.)  
Zadajte heslo WiFi a kliknite na „Potvrdiť“. Pomocou fotoaparátu zariadenia naskenujte QR kód, ktorý sa zobrazí v aplikácii. Podržte QR kód vo vzdialenosti 10 – 15 cm pred fotoaparátom. Keď zariadenie vydá zvuk, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Nastavenie sa dokončí automaticky. Viac informácií nájdete na našej webovej stránke: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Resetovanie: Možno budete musieť najskôr resetovať produkt. Nájdite tlačidlo resetovania a stlačte ho, kým nebudete počuť hlasový príkaz „Reset systému“ (približne 3 sekundy). Modrý indikátor LED začne blikať. Potom pokračujte krokom 3.

### **Nastavenie jednotky zvonenia a spárovanie zvončeka so zvončekom**

**Párovanie:** Zapojte zvonček, stlačte a podržte tlačidlo ② na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti modrý indikátor. Potom zazvoňte na video zvonček, indikátor zvonenia bliká, čo znamená, že párovanie bolo úspešné.

**Zmena tónov a párovanie:** Stlačte tlačidlo ① alebo ③ na prechádzanie medzi tónmi a výber požadovaného. Stlačte a podržte tlačidlo ② na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti modrý indikátor. Potom zazvoňte na video zvonček, indikátor zvonenia bliká, čo znamená, že zmena tónu bola úspešná.

**Zmena hlasitosti:** Stlačením tlačidla ② zmeníte hlasitosť zvonenia.

**Zrušenie párovania:** Podržte a stlačte ②, potom pripojte zvonček, neuvolňujte tlačidlo, kým sa nerozsvieti modrý indikátor.

### **Inštalácia domového zvončeka**

Nainštalujte zvonček pomocou skrutiek a hmoždínok vhodných pre zamýšľaný povrch. Na určenie najlepšej výšky a polohy použite živý náhľad na telefóne.

**Nabíjanie:** Pripojte zvonček k externému zdroju napájania pomocou dodaného nabíjacieho kábla. Počas nabíjania môžete v aplikácii zobrazíť stav nabíjania. Ak dávate prednosť použitiu napájacieho adaptéra (adaptér nie je súčasťou balenia), špecifikácia napájacieho adaptéra je 5V/1,5A.

Antes de começar a adicionar este produto LSC Smart Connect, anote o nome e a senha, incluindo espaços e letras maiúsculas, da sua rede WiFi. Certifique-se de ter um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Este item funciona apenas na rede WiFi de 2,4 GHz, não na rede WiFi de 5 GHz. Se você receber uma mensagem de que o produto funciona apenas em redes de 2,4 GHz, será necessário alterar a frequência WiFi da sua rede para 2,4 GHz no menu de configurações do roteador. Entre em contato com seu provedor de internet para isso.

### **Instalar a bateria e o cartão de memória micro SD (opcional)**

Abra a bateria e insira as baterias conforme indicado dentro do compartimento. Insira um cartão MicroSD (opcional). Feche o compartimento

O dispositivo ligará automaticamente assim que as baterias forem instaladas. Nota: A câmera entrará no modo de espera quando estiver ociosa por mais de 15 segundos.

### **Configurando o aplicativo LSC Smart Connect e adicionando a campanha**

1. Baixe o aplicativo LSC Smart Connect na Google Play Store, na Apple Store ou digitalize o código QR.
2. Abra o aplicativo. Está usando o aplicativo pela primeira vez? Em seguida, siga as instruções na tela para criar sua conta.
3. Clique no "+" exibido no canto superior direito ou "Adicionar Dispositivo" e selecione o dispositivo na lista de produtos.  
Ligue o dispositivo. Você faz isso inserindo as baterias. Você ouvirá uma voz de que o dispositivo está aguardando a leitura do código QR. (O dispositivo está agora no modo de emparelhamento.) Insira a senha do WiFi e clique em "Confirmar". Digitalize o QR Code que aparece no app com a câmera do aparelho. Segure o código QR firmemente a 10-15 cm na frente da câmera. Quando o dispositivo emitir um som, siga as instruções na tela. A configuração será concluída automaticamente. Para obter mais informações, consulte nosso site: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)
4. Redefinir: Talvez seja necessário redefinir o produto primeiro. Localize o botão de reinicialização e pressione-o até ouvir a voz dizer "Reinicialização do sistema" (cerca de 3 segundos). O LED indicador azul começará a piscar. Em seguida, prossiga com o passo 3.

### **Configurando a unidade da campanha e emparelhando a campanha com a campanha**

**Emparelhamento:** Conecte a campanha, pressione e segure o botão ② por 3 segundos até que o indicador azul acenda. Em seguida, toque a campanha do vídeo, o indicador da campanha pisca, o que significa que o emparelhamento foi bem-sucedido.

**Alterar tons e emparelhamento:** Pressione o botão ① ou ③ para percorrer os tons e selecionar o desejado. Pressione e segure o botão ② por 3 segundos até que o indicador azul se acenda. Em seguida, toque a campanha do vídeo, o indicador da campanha pisca, o que significa que a alteração do tom foi bem-sucedida.

**Alterar o volume:** Pressione o botão ② para alterar o volume da campanha.

**Desemparelhamento:** Segure e pressione ②, em seguida, conecte a campanha, não solte o botão até que o indicador azul acenda.

### **Instalação da campanha**

Instale a campanha utilizando os parafusos e buchas adequados à superfície pretendida. Use a visualização ao vivo em seu telefone para determinar a melhor altura e localização.

**Carregamento:** Conecte a campanha a uma fonte de alimentação externa através do cabo de carregamento fornecido. Durante o carregamento, você pode visualizar o status de carregamento no aplicativo. Se você preferir usar um adaptador de energia (o adaptador não está incluído), a especificação do adaptador de energia é 5V/1,5A.



Smart  
Connect

## **EN - Declaration of Conformity**

NL - Conformiteitsverklaring

FR - Déclaration de conformité

DE - Konformitätserklärung

PL - Deklaracja zgodności

CZ - Prohlášení o shodě

IT - Dichiarazione di conformità

SK - Vyhlásenie o zhode

ES - Declaración de conformidad

PT - Declaração de Conformidade

## EN Declaration of Conformity

We, Action Service & Distribution B.V., declare as the manufacturer that this "radio equipment" is produced in China. The products comply with **all** relevant CE standards and regulations. The **full** list of harmonized standards related to Directive 2014/53/EU can be found at: <https://eur-lex.europa.eu> The **full** declaration of conformity can be found at <http://www.lsc-light.com> . For other compliant-related information, please contact:

Website: <http://www.lsc-light.com>

Email: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postal address: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## NL Conformiteitsverklaring

Wij, Action Service & Distributie B.V., verklaren als fabrikant dat deze "radioapparatuur" in China wordt geproduceerd. De producten voldoen aan **alle** relevante CE-normen en voorschriften. De **volledige** lijst van geharmoniseerde normen met betrekking tot Richtlijn 2014/53/EU is te vinden op: <https://eur-lex.europa.eu> De **volledige** conformiteitsverklaring kunt u vinden op <http://www.lsc-light.com> . Voor andere compliant-gerelateerde informatie kunt u contact opnemen met:

Website: <http://www.lsc-light.com>

e-Mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postadres: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## FR Déclaration de conformité

Nous, Action Service & Distribution B.V., déclarons en tant que fabricant que cet "équipement radio" est produit en Chine. Les produits sont conformes à toutes **les** normes et réglementations CE en vigueur. La **liste** complète des normes harmonisées relatives à la directive 2014/53/UE est disponible sur : <https://eur-lex.europa.eu> La **déclaration** de conformité complète est disponible sur <http://www.lsc-light.com> . Pour toute autre information relative à la conformité, veuillez contacter :

Site Web : <http://www.lsc-light.com>

Courriel : [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Adresse postale : P.O. Boîte postale 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## DE Konformitätserklärung

Wir, Action Service & Distribution B.V., erklären als Hersteller, dass dieses „Funkgerät“ in China produziert wird. Die Produkte entsprechen **allen** relevanten CE-Normen und Vorschriften. Die **vollständige** Liste der harmonisierten Normen im Zusammenhang mit der Richtlinie 2014/53/EU finden Sie unter: <https://eur-lex.europa.eu> Die **vollständige** Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.lsc-light.com> . Für weitere konformitätsbezogene Informationen wenden Sie sich bitte an:

Website: <http://www.lsc-light.com>

E-Mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Postanschrift: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

## PL Deklaracja zgodności

My, Action Service & Distribution B.V., deklarujemy jako producent, że ten „sprzęt radiowy” jest produkowany w Chinach. Produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE. Pełną listę norm zharmonizowanych związanych z Dyrektywą 2014/53/UE można znaleźć pod adresem: <https://eur-lex.europa.eu> Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem <http://www.lsc-light.com> . Aby uzyskać inne informacje dotyczące zgodności, prosimy o kontakt:

Strona internetowa: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Adres pocztowy: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands



## **CZ** Prohlášení o shodě

My, Action Service & Distribution B.V., jako výrobce prohlašujeme, že toto „rádiové zařízení“ se vyrábí v Číně. Produkty splňují všechny příslušné normy a předpisy CE. Úplný seznam harmonizovaných norem souvisejících se směrnicí 2014/53/EU lze nalézt na: <https://eur-lex.europa.eu> Úplné prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.lsc-light.com>. Pro další informace týkající se shody kontaktujte:

Webové stránky: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Poštovní adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **IT** Dichiarazione di conformità

Noi, Action Service & Distribution B.V., dichiariamo in qualità di produttore che questa "apparecchiatura radio" è prodotta in Cina. I prodotti sono conformi a tutti gli standard e le normative CE pertinenti. L'elenco completo delle norme armonizzate relative alla Direttiva 2014/53/UE è disponibile all'indirizzo: <https://eur-lex.europa.eu> La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo <http://www.lsc-light.com>. Per altre informazioni relative alla conformità, contattare:

Sito web: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Indirizzo postale: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **SK** Vyhlásenie o zhode

My, Action Service & Distribution B.V., ako výrobca vyhlasujeme, že toto „rádiové zariadenie“ sa vyrába v Číne. Produkty spĺňajú všetky príslušné normy a predpisy CE. Úplný zoznam harmonizovaných noriem súvisiacich so smernicou 2014/53/EÚ možno nájsť na: <https://eur-lex.europa.eu> Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na <http://www.lsc-light.com>. Ak potrebujete ďalšie informácie týkajúce sa zhody, kontaktujte:

Webstránka: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Poštová adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **ES** Declaración de conformidad

Nosotros, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipo de radio" se produce en China. Los productos cumplen con todas las normas y reglamentos CE pertinentes. La lista completa de normas armonizadas relacionadas con la Directiva 2014/53/UE se puede encontrar en: <https://eur-lex.europa.eu> La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.lsc-light.com>. Para obtener más información relacionada con el cumplimiento, comuníquese con:

Sitio web: <http://www.lsc-light.com>

Correo electrónico: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Dirección postal: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands

## **PT** Declaração de conformidade

Nós, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipamento de rádio" é produzido na China. Os produtos estão em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes. A lista completa de normas harmonizadas relacionadas com a Diretiva 2014/53/UE pode ser encontrada em: <https://eur-lex.europa.eu> A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em <http://www.lsc-light.com>. Para obter mais informações relacionadas à conformidade, entre em contato:

Site: <http://www.lsc-light.com>

E-mail: [info@action.nl](mailto:info@action.nl)

Endereço para correspondência: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuisen, The Netherlands



Smart  
Connect

## **EN - General Safety Instructions**

NL - Algemene veiligheidsinstructies

FR - Consignes générales de sécurité

DE - Allgemeine Sicherheitshinweise

PL - Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

CZ - Všeobecné bezpečnostní pokyny

IT - Istruzioni generali sulla sicurezza

SK - Všeobecné bezpečnostné pokyny

ES - Instrucciones generales de seguridad

PT - Instruções gerais de segurança

## EN Conformity with all relevant EU Directive requirements

**Safety:** if applicable: only use this device for intended purpose; do not use this device if damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be shut down immediately. In this case, replacement is required; before replacing, turn off power and let device cool to avoid electrical shock or burn. The adapter (if applicable) must be installed near the device, not connected to any other adapter, and easily accessible. Products may only be used in combination with the original adapter. This product should only be opened by an authorized technician when maintenance is required. Never carry out repairs yourself. To disconnect voltage: pull the plug.

## NL Conformiteit met alle relevante vereisten van de EU-richtlijn

**Veiligheid:** indien van toepassing: gebruik dit apparaat alleen waarvoor het bedoeld is; gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is, vooral als de kabel of fitting beschadigd is, moet dit product onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dit geval is vervanging vereist; Schakel voor het vervangen de stroom uit en laat het apparaat afkoelen om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen. De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, niet op een andere adapter zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Producten mogen alleen worden gebruikt in combinatie met de originele adapter. Dit product mag alleen worden geopend door een bevoegde technicus als er onderhoud nodig is. Voer reparaties nooit zelf uit. Om de spanning af te sluiten: trek de stekker eruit.

## FR Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne

**Sécurité:** le cas échéant: utilisez uniquement cet appareil à la destination; ne pas utiliser cet appareil si endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, surtout si le câble ou le raccord est endommagé, ce produit doit être arrêté immédiatement. Dans ce cas, le remplacement est nécessaire; avant de remplacer, coupez l'alimentation et laissez refroidir l'appareil pour éviter un choc électrique ou de brûlure. L'adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité du dispositif, non connecté à un autre adaptateur, et facilement accessible. Les produits ne peuvent être utilisés en combinaison avec l'adaptateur d'origine. Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé lorsque l'entretien est nécessaire. Ne jamais effectuer vous-même les réparations. Pour débrancher la tension: tirez sur la prise.

## DE Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie

**Sicherheit:** Falls zutreffend: Verwenden Sie dieses Gerät nur bestimmungsgemäß; Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Bei Beschädigung dieses Produkts, insbesondere bei Beschädigung des Kabels oder der Armatur, muss dieses Produkt sofort außer Betrieb genommen werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich; Schalten Sie vor dem Austauschen die Stromversorgung aus und lassen Sie das Gerät abkühlen, um einen elektrischen Schlag oder Verbrennungen zu vermeiden. Der Adapter (sofern zutreffend) muss in der Nähe des Geräts installiert, mit keinem anderen Adapter verbunden und leicht zugänglich sein. Produkte dürfen nur in Kombination mit dem Originaladapter verwendet werden. Dieses Produkt sollte nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist. Führen Sie niemals Reparaturen selbst durch. Spannung trennen: Stecker ziehen.

## PL Godność ze wszystkimi odpowiednimi wymaganiami dyrektywy UE

**Bezpieczeństwo:** jeśli dotyczy: używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem; nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. Jeśli ten produkt jest uszkodzony, zwłaszcza jeśli kabel lub łącznik jest uszkodzony, produkt ten należy natychmiast wyłączyć. W takim przypadku wymagana jest wymiana; przed wymianą wyłącz zasilanie i pozwól urządzeniu ostygnąć, aby uniknąć porażenia prądem lub poparzenia. Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, niepodłączony do żadnego innego adaptera i łatwo dostępny. Produkty mogą być używane wyłącznie w połączeniu z oryginalnym adapterem. Ten produkt powinien być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika, gdy wymagana jest konserwacja. Nigdy nie wykonuj samodzielnie napraw. Aby odłączyć napięcie: wyciągnąć wtyczkę.

## CZ Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU

**Bezpečnost:** pokud je to možné: používejte toto zařízení pouze k určenému účelu; nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Je-li tento výrobek poškozen, zejména je-li poškozen kabel nebo armatura, musí být tento výrobek okamžitě vypnut. V tomto případě je nutná výměna; před výměnou vypněte napájení a nechte zařízení vychladnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení. Adaptér (pokud je k dispozici) musí být nainstalován v blízkosti zařízení, nesmí být připojen k žádnému jinému adaptéru a musí být snadno přístupný. Produkty lze používat pouze v kombinaci s originálním adaptérem. Tento produkt by měl být otevřen pouze autorizovaným technikem, pokud je nutná údržba. Nikdy neprovádějte opravy sami. Odpojení napětí: vytáhněte zástrčku.

## IT Conformità a tutti i requisiti pertinenti della Direttiva UE

**Sicurezza:** se applicabile: utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto; non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, specialmente se il cavo o il raccordo sono danneggiati, questo prodotto deve essere spento immediatamente. In questo caso è necessaria la sostituzione; prima della sostituzione, spegnere l'alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo per evitare scosse elettriche o ustioni. L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino al dispositivo, non collegato a nessun altro adattatore e facilmente accessibile. I prodotti possono essere utilizzati solo in combinazione con l'adattatore originale. Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato quando è necessaria la manutenzione. Non eseguire mai riparazioni da soli. Per togliere la tensione: staccare la spina.

## SK Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU

**Bezpečnosť:** ak je to možné: používajte toto zariadenie iba na určený účel; nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo armatúra, musí byť tento výrobok okamžite vypnutý. V tomto prípade je potrebná výmena; pred výmenou vypnite napájanie a nechajte zariadenie vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleniu. Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia, nesmie byť pripojený k žiadnemu inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný. Produkty sa môžu používať iba v kombinácii s originálnym adaptérom. Tento výrobok by mal otvárať iba autorizovaný technik, keď je potrebná údržba. Nikdy nevykonávajte opravy sami. Odpojenie napätia: vyťahnite zástrčku.

## ES Conformidad con todos los requisitos relevantes de la Directiva de la UE

**Seguridad:** si corresponde: utilice este dispositivo únicamente para el fin previsto; no utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. Si este producto está dañado, especialmente si el cable o la conexión están dañados, este producto debe apagarse inmediatamente. En este caso, se requiere reemplazo; antes de reemplazarlo, apague la alimentación y deje que el dispositivo se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras. El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca del dispositivo, no conectado a ningún otro adaptador y debe ser fácilmente accesible. Los productos solo se pueden utilizar en combinación con el adaptador original. Este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando se requiera mantenimiento. Nunca realice reparaciones usted mismo. Para desconectar la tensión: tire del enchufe.

## PT Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE

**Segurança:** Se aplicável: Use este dispositivo apenas para a finalidade pretendida; Não use este dispositivo se estiver danificado ou com defeito. Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a conexão estiverem danificados, este produto deve ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição; Antes de substituí-lo, desligue a energia e deixe o dispositivo esfriar para evitar choque elétrico ou queimaduras. O adaptador (se aplicável) deve ser instalado próximo ao dispositivo, não conectado a nenhum outro adaptador e deve ser facilmente acessível. Os produtos só podem ser usados em combinação com o adaptador original. Este produto só deve ser aberto por um técnico autorizado quando for necessária manutenção. Nunca faça reparos por conta própria. Para desligar a tensão: puxe a ficha.



Smart  
Connect

EN

**Disposal, warranty, disclaimer and intended use**

**Removal of your product.** This product is made of high quality materials and parts that can be recycled. If you see this symbol on your product, it means that the product is covered by EU Directive 2002/96 / EC. Ask your own local government about the way in which electrical and electronic products are collected separately in your region. When disposing of old products, observe local legislation and do not dispose of these products in the normal household waste. Properly disposing of old products will prevent adverse effects on the environment and public health.

**Warranty:** Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product. **Disclaimer:** designs and specifications might be subjected to change without notice. All logos, brands and used product references are trademarks or registered trademarks of their respective holders and hereby recognized as such.



Intended use: indoor

NL

**Verwijdering, garantie, disclaimer en beoogd gebruik**

**Verwijdering van uw product.** Dit product is gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled. Als u dit symbool op uw product ziet, betekent dit dat het product valt onder EU-richtlijn 2002/96 / EG. Vraag uw eigen gemeente naar de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij het weggooien van oude producten de plaatselijke wetgeving in acht en gooi deze producten niet bij het normale huisvuil. Door oude producten op de juiste manier af te voeren, worden nadelige effecten op het milieu en de volksgezondheid voorkomen.

**Garantie:** Alle wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. **Disclaimer:** Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en gebruikte productreferenties zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.



Beoogd gebruik: binnen

FR

**Mise au rebut, garantie, clause de non-responsabilité et utilisation prévue**

**Retrait de votre produit.** Ce produit est fait de matériaux et de pièces de haute qualité qui peuvent être recyclés. Si vous voyez ce symbole sur votre produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous auprès de votre propre gouvernement local sur la manière dont les produits électriques et électroniques sont collectés séparément dans votre région. Lors de la mise au rebut d'anciens produits, respectez la législation locale et ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères normales. L'élimination appropriée des anciens produits permettra d'éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé publique.

**Garantie:** Tout changement et/ou modification du produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. **Avis de non-responsabilité:** les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et reconnus comme tels.



Utilisation prévue : intérieur



FR

**Les ampoules se recyclent**À DÉPOSER  
EN MAGASINÀ DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**DE****Entsorgung, Gewährleistung, Haftungsausschluss und Verwendungszweck**

**Entfernung Ihres Produkts.** Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Materialien und Teilen, die recycelt werden können. Wenn Sie dieses Symbol auf Ihrem Produkt sehen, bedeutet dies, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2002/96 / EG fällt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung, wie elektrische und elektronische Produkte in Ihrer Region getrennt gesammelt werden. Beachten Sie bei der Entsorgung alter Produkte die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung alter Produkte verhindert negative Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit.

**Garantie:** Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen, können wir keine Haftung übernehmen. **Haftungsausschluss:** Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. **Alle** Logos, Marken und verwendeten Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.



Verwendungszweck: Innenbereich

**PL****Utylizacja, gwarancja, wyłączenie odpowiedzialności i przeznaczenie**

**Usunięcie Twojego produktu.** Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości materiałów i części, które można poddać recyklingowi. Jeśli widzisz ten symbol na swoim produkcie, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą UE 2002/96/WE. Zapytaj swój lokalny samorząd o sposób, w jaki produkty elektryczne i elektroniczne są gromadzone oddzielnie w Twoim regionie. Podczas utylizacji starych produktów należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać tych produktów wraz z normalnymi odpadami domowymi. Właściwa utylizacja starych produktów zapobiegnie niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie publiczne.

**Gwarancja:** Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu. **Zastrzeżenie:** Projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie loga, marki i używane odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.



Przeznaczenie: wewnątrz

**CZ****Likvidace, záruka, vyloučení odpovědnosti a zamýšlené použití**

**Odstranění vašeho produktu.** Tento produkt je vyroben z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které lze recyklovat. Pokud na svém produktu vidíte tento symbol, znamená to, že se na produkt vztahuje směrnice EU 2002/96 / EC. Zeptejte se své místní samosprávy na způsob, jakým jsou elektrické a elektronické výrobky ve vašem regionu sbírány odděleně. Při likvidaci starých výrobků dodržujte místní legislativu a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých výrobků zabrání nepříznivým vlivům na životní prostředí a veřejné zdraví.

**Záruka:** Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným použitím produktu nemůžeme převzít žádnou odpovědnost. **Prohlášení:** Designy a specifikace mohou podléhat změnám bez upozornění. Všechna loga, značky a použité odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a tímto jsou jako takové uznávány.



Účel použití: vnitřní

**IT****Smaltimento, garanzia, esclusione di responsabilità e destinazione d'uso**

**Rimozione del tuo prodotto.** Questo prodotto è realizzato con materiali e parti di alta qualità che possono essere riciclati. Se vedi questo simbolo sul tuo prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva UE 2002/96/CE. Chiedi al tuo governo locale il modo in cui i prodotti elettrici ed elettronici vengono raccolti separatamente nella tua regione. Quando si smaltiscono vecchi prodotti, osservare la legislazione locale e non gettare questi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti eviterà effetti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica.

**Garanzia:** Eventuali modifiche e/o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto del prodotto. Dichiarazione di non responsabilità: i disegni e le specifiche potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti usati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e qui riconosciuti come tali.



Účel použití: vnitřní

**SK****Likvidácia, záruka, vylúčenie zodpovednosti a zamýšľané použitie**

**Odstránenie vášho produktu.** Tento produkt je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a častí, ktoré je možné recyklovať. Ak na svojom produkte vidíte tento symbol, znamená to, že sa na produkt vzťahuje smernica EÚ 2002/96 / EC. Opýtajte sa svojej miestnej samosprávy na spôsob, akým sa vo vašom regióne separovane zbierajú elektrické a elektronické výrobky. Pri likvidácii starých výrobkov dodržiavajte miestnu legislatívu a nevyhadzujte tieto výrobky do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starých výrobkov zabráni nepriaznivým vplyvom na životné prostredie a verejné zdravie.

**Záruka:** Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť. **Zrieknutie sa zodpovednosti:** Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky logá, značky a použité referencie na produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.



Účel použiti: vnitřní

**ES****Eliminación, garantía, exención de responsabilidad y uso previsto**

**Eliminación de su producto.** Este producto está fabricado con materiales y piezas de alta calidad que se pueden reciclar. Si ve este símbolo en su producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva de la UE 2002/96 / EC. Pregunte a su propio gobierno local sobre la forma en que los productos eléctricos y electrónicos se recolectan por separado en su región. Al desechar productos viejos, observe la legislación local y no deseche estos productos con la basura doméstica normal. La eliminación adecuada de productos viejos evitará efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud pública.

**Garantía:** Cualquier cambio y / o modificación al producto anulará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto. **Descargo de responsabilidad:** los diseños y las especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y por la presente se reconocen como tales.



Uso previsto: interior

**PT****Descarte, garantia, isenção de responsabilidade e uso pretendido**

**Descarte do seu produto.** Este produto é feito com materiais de alta qualidade e peças que podem ser recicladas. Se você vir este símbolo em seu produto, significa que o produto está coberto pela Diretiva da UE 2002/96/EC. Pergunte ao seu próprio governo local sobre como os produtos elétricos e eletrônicos são coletados separadamente em sua região. Ao descartar produtos antigos, observe a legislação local e não descarte esses produtos com o lixo doméstico normal. O descarte adequado de produtos antigos evitará efeitos adversos ao meio ambiente e à saúde pública.

**Garantia:** Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto do produto. **Isenção de responsabilidade:** Projetos e especificações podem estar sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logotipos, nomes de marcas e referências de produtos usados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários e são reconhecidos como tais.



Utilização prevista: interior





# Smart Connect



**EN - Safety Class II:** this product, or part of this product, is double insulated and does not need to be connected to an earthed socket.

**NL - Veiligheidsklasse II:** dit product, of een deel van dit product, is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden aangesloten op een geaard stopcontact.

**FR - Classe de sécurité II:** ce produit, ou une partie de ce produit, est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise de terre.

**DE - Sicherheitsklasse II:** Dieses Produkt oder ein Teil dieses Produkts ist doppelt isoliert und muss nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

**PL - Klasa bezpieczeństwa II:** ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowany i nie musi być podłączany do uziemionego gniazdka.

**CZ - Bezpečnostní třída II:** tento výrobek nebo jeho část má dvojitou izolaci a není nutné jej připojovat do uzemněné zásuvky.

**IT - Classe di sicurezza II:** questo prodotto, o parte di questo prodotto, è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.

**SK - Bezpečnostná trieda II:** tento výrobok alebo jeho časť má dvojitú izoláciu a nie je potrebné ho pripájať do uzemnenej zásuvky.

**ES - Clase de seguridad II:** este producto, o parte de este producto, tiene doble aislamiento y no necesita ser conectado a un enchufe con toma de tierra.

**PT - Classe de Segurança II:** Este produto, ou parte deste produto, possui isolamento duplo e não precisa ser conectado a uma tomada aterrada.